

Årsredovisning för  
**EMUGE-Franken AB**  
556402-3793

Räkenskapsåret  
**2022-01-01 - 2022-12-31**

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-7
Underskrifter	8

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i EMUGE-Franken AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2023-05-10. Stämman beslutade också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar även att kopian av revisionsberättelsen överensstämmer med originalet.

Örebro-2023-05-10



Magnus Andersson  
Verkställande direktör

Årsredovisning för  
**EMUGE-Franken AB**  
556402-3793

Räkenskapsåret  
**2022-01-01 - 2022-12-31**

**Innehållsförteckning:**

**Sida**

Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-7
Underskrifter	8

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för EMUGE-Franken AB, 556402-3793, med säte i Örebro får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget bedriver handel med maskinverktyg inom verkstadsindustrin.

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Bolaget nådde (+2,0%) mot sin uppsatta budget för 2022 (103 277 tkr), och ökade omsättningen från 2021 med +11,2% (92 835 tkr). Bolaget ökade sin fakturering inom de flesta av sina produktgrupper, framför allt inom fräs och specialverktyg. Den svenska och finska delen av bolaget stod för hela ökningen gentemot 2021. Danmark tappade omsättning gentemot 2021, detta på grund av lägre omsättning inom vindkraftsindustrin.

Orderingången för 2022 har följt den positiva trenden hos bolaget (109 206 tkr) jämfört med 92 687 tkr (+17,8%) för 2021. Marknaden har tvärtemot vad som kablas ut från statliga företrädare och nyhetskanaler fortsatt vara relativt stark. I princip de flesta industrigrenar har mycket att göra, problemet är oftast brist på specifika komponenter för slutprodukter. Positivt att våra säljare kan vara ute på marknaden fullt ut med fysiska besök.

Försäljningsmarginalerna har ökat (+0,4%-enheter) gentemot 2021 (34,2%) till 34,6% för 2022. Resultatet minskade med - 2 843 tkr gentemot 2021, bolaget visar ett positivt resultat (+128 tkr) efter finansiella poster. Årets resultat är sämre än förväntat och orsakerna till detta resultat är som beskrivs nedan.

Största förändringarna gentemot 2021 är:

1. Ökade personalkostnader (nyanställningar/investeringar) +3 675 tkr. Ska generera högre omsättning på sikt, ta större marknadsandelar.
2. Högre externa omkostnader +3 049 tkr. 2022 var ett år med svensk mässor (1 500 tkr), högre bilkostnader (tack vare mer resande på respektive distrikt), samt mer kundresor till EFs enheter utomlands.
3. Större valutaförlust

#### *Förväntad framtida utveckling*

Emuge Franken AB har investerat i personal med strategiskt viktig kompetens, detta för att kunna utöka sin position på den skandinaviska marknaden. Bolaget står väl förberedda att kunna ta marknadsandelar med vår höga tekniska kompetens och snabba service/support. Fortsatt upptrappning inom den digitala marknadsföringen samt större personlig tackning på respektive marknad.

Budget för 2023 kommer att ligga starkt positivt (+16,8%) gentemot 2022.

Jan-feb har startat positivt gentemot årets budget (+9,4%) och innebär en fakturering på ca 21 935 tkr, är även +37% jämfört med faktureringen 2022. Orderingången är positiv med ca 21 324 tkr, som är +17,5% jämfört med 2022. Bolaget visar för jan-feb ett positivt preliminärt resultat (+1 329 tkr) före avskrivningar och finansiella poster mot (+273 tkr) för 2022.

### Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	Belopp i kkr 2019
Nettoomsättning	102 456	92 836	82 226	100 482
Resultat efter finansiella poster	-45	3 763	2 878	1 320
Soliditet, %	25,1	27,4	18,1	9,5
Balansomslutning	28 913	26 814	25 018	24 239
Antal anställda	22	21	21	22

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	200 000	40 000	6 896 004
Årets resultat			128 340
<b>Vid årets slut</b>	<b>200 000</b>	<b>40 000</b>	<b>7 024 344</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel, kronor 7 024 344, disponeras enligt följande:

	Belopp i kr
Balanseras i ny räkning	7 024 344
<b>Summa</b>	<b>7 024 344</b>

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		102 455 520	92 835 925
Övriga rörelseintäkter		2 641 092	902 663
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>105 096 612</b>	<b>93 738 588</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-69 285 763	-61 731 553
Övriga externa kostnader		-10 907 632	-7 857 868
Personalkostnader	2	-22 776 959	-19 101 657
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-451 101	-460 784
Övriga rörelsekostnader		-1 707 097	-809 611
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-105 128 552</b>	<b>-89 961 473</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-31 940</b>	<b>3 777 115</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter	3	-13 369	-14 333
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-13 369</b>	<b>-14 333</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-45 309</b>	<b>3 762 782</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av överavskrivningar		273 561	186 759
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>273 561</b>	<b>186 759</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>228 252</b>	<b>3 949 541</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-99 912	-978 445
<b>Årets resultat</b>		<b>128 340</b>	<b>2 971 096</b>

2023052910429

92

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Byggnader och mark	4	864 299	892 211
Inventarier, verktyg och installationer	5	1 322 770	847 824
Summa materiella anläggningstillgångar		2 187 069	1 740 035
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		2 187 069	1 740 035
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Handelsvaror		4 506 282	4 173 603
Summa varulager		4 506 282	4 173 603
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		16 256 356	15 370 776
Övriga fordringar		323 924	317 216
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		876 006	605 083
Summa kortfristiga fordringar		17 456 286	16 293 075
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank	6	4 762 881	4 606 896
Summa kassa och bank		4 762 881	4 606 896
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		26 725 449	25 073 574
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		28 912 518	26 813 609

2023052910430

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b><i>Eget kapital</i></b>			
<b><i>Bundet eget kapital</i></b>			
Aktiekapital		200 000	200 000
Reservfond		40 000	40 000
Summa bundet eget kapital		240 000	240 000
<b><i>Fritt eget kapital</i></b>			
Balanserat resultat		6 896 004	3 924 908
Årets resultat		128 340	2 971 096
Summa fritt eget kapital		7 024 344	6 896 004
<b>Summa eget kapital</b>		<b>7 264 344</b>	<b>7 136 004</b>
<b><i>Obeskattade reserver</i></b>			
Akkumulerade överavskrivningar		-	273 561
Summa obeskattade reserver		-	273 561
<b><i>Kortfristiga skulder</i></b>			
Leverantörsskulder		2 110 494	873 625
Skulder till koncernföretag		11 641 191	10 565 636
Skatteskulder		-	531 109
Övriga skulder		4 766 577	4 539 428
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		3 129 912	2 894 246
Summa kortfristiga skulder		21 648 174	19 404 044
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>28 912 518</b>	<b>26 813 609</b>

2023052910431

## Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

<u>Anläggningstillgångar</u>	<u>År</u>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Byggnader	50 år
-Inventarier, verktyg och installationer	4-10 år

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

### Not 2 Personal

	<u>2022-01-01- 2022-12-31</u>	<u>2021-01-01- 2021-12-31</u>
<b>Medelantalet anställda</b>		
Bolaget	22	21
<b>Summa</b>	<b>22</b>	<b>21</b>

### Not 3 Räntekostnader och liknande resultatposter

	<u>2022-01-01- 2022-12-31</u>	<u>2021-01-01- 2021-12-31</u>
Räntekostnader, övriga	13 369	14 333
<b>Summa</b>	<b>13 369</b>	<b>14 333</b>

### Not 4 Byggnader och mark

	<u>2022-12-31</u>	<u>2021-12-31</u>
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 714 075	1 714 075
	1 714 075	1 714 075
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-821 864	-793 952
-Årets avskrivning enligt plan	-27 912	-27 912
	-849 776	-821 864
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>864 299</b>	<b>892 211</b>

2023052910432

### Not 5 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
<b>Akkumulerade anskaffningsvärden:</b>		
-Vid årets början	2 069 948	2 069 948
-Nyanskaffningar	1 432 624	-
-Avyttringar och utrangeringar	-1 116 744	-
Vid årets slut	2 385 828	2 069 948
<b>Akkumulerade avskrivningar enligt plan:</b>		
-Vid årets början	-1 222 124	-789 252
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	582 255	-
-Årets avskrivning anskaffningsvärden	-423 189	-432 872
Vid årets slut	-1 063 058	-1 222 124
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>1 322 770</b>	<b>847 824</b>

### Not 6 Checkräkningskredit

	2022-12-31	2021-12-31
Beviljad kreditlimit	500 000	500 000
Outnyttjad del	-500 000	-500 000
<b>Utnyttjat kreditbelopp</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

### Not 7 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

	2022-12-31	2021-12-31
<b>Ställda säkerheter</b>		
<i>Panter och därmed jämförliga säkerheter som har ställts för egna skulder och avsättningar</i>		
Fastighetsinteckningar	475 000	475 000
Företagsinteckningar	1 000 000	1 000 000
<b>Summa ställda säkerheter</b>	<b>1 475 000</b>	<b>1 475 000</b>
<b>Eventalförpliktelser</b>		
<i>Eventalförpliktelser</i>	<i>Inga</i>	<i>Inga</i>

### Not 8 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Styrelsen bedömer att det pågående kriget i Europa kan påverka bolagets resultat på det nya året. Styrelsen följer aktivt utvecklingen för att kunna vidta åtgärder för att begränsa effekten.

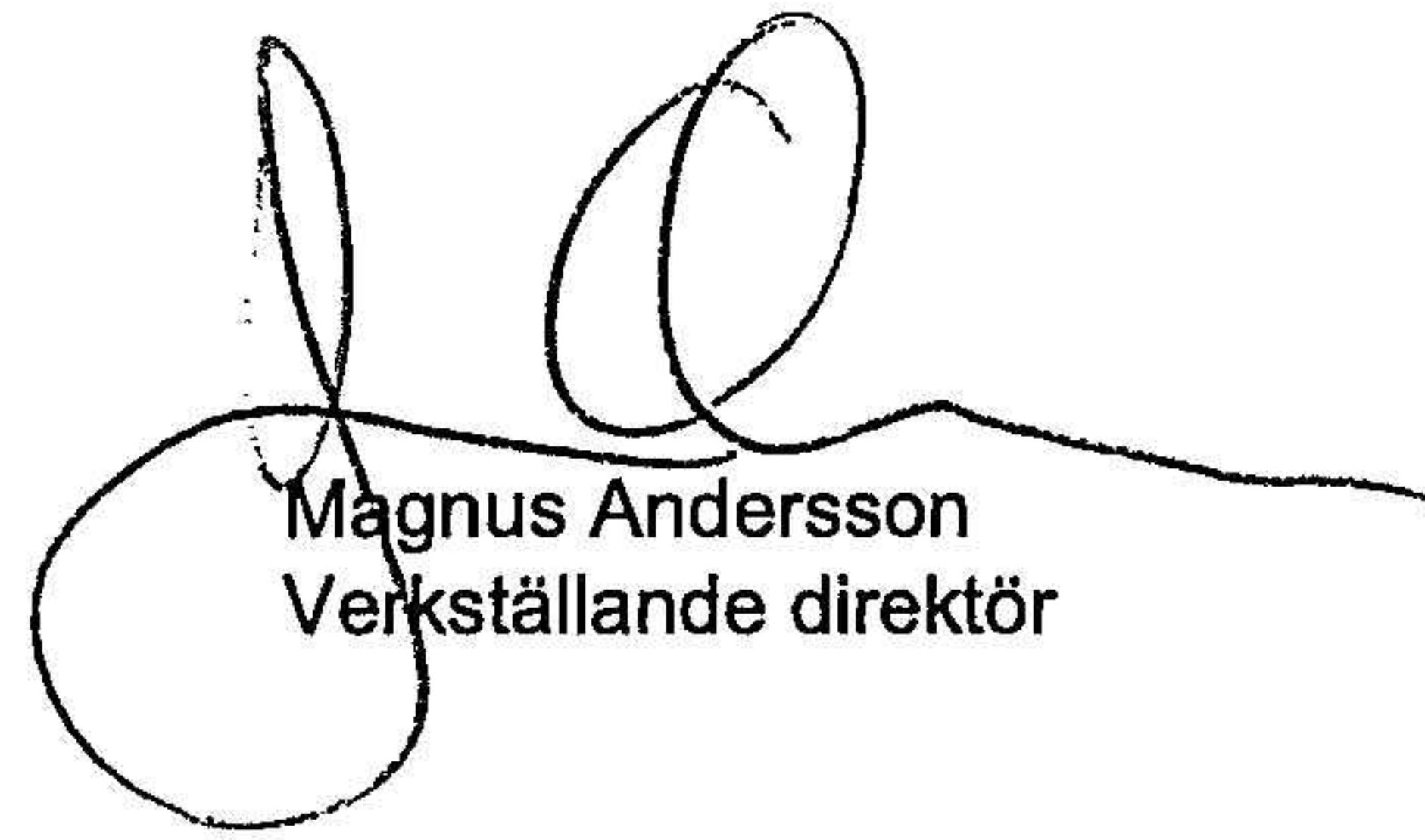
### Not 9 Koncernuppgifter

Företaget är helägt dotterföretag till EMUGE-Franken - Beteiligung GmbH, org nr 333046-3682, med säte i Tyskland. Det utländska moderföretagets koncernredovisning finns att tillgå hos moderföretaget i Tyskland.

## Underskrifter

Örebro 2023-04-20

  
Gerhard Knienieder

  
Magnus Andersson  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den *5 maj 2023*

  
Charlotta Ekman  
Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i EMUGE-Franken AB

Org.nr. 556402 - 3793

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för EMUGE-Franken AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av EMUGE-Franken ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till EMUGE-Franken AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.


Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för

att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild. 

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för EMUGE-Franken AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till EMUGE-Franken AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för

att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Örebro den 5 maj 2023,



Charlotta Ekman  
Auktoriserad revisor